

### Führungsring, innenführend

Der Hunger Führungsring FI wird zur Führung der Kolbenstange im Zylinderkopf verwendet. Er stellt die Gleit- und Führungsfläche zweier bewegter Maschinenteile dar und verhindert deren metallische Berührung.

Der FI besteht aus einem äußerst verschleißfesten und reibungsarmen POM-PTFE-Bronze-Compound und kann bei Hydrauliköl auf Mineralölbasis, bei Wasser-Öl-Emulsionen und bei schwer entflammaren Flüssigkeiten sowie bei Druckluft eingesetzt werden.

Er ist geschlitzt und hat ein U-förmiges Profil. Er lässt sich leicht spiralförmig einengen und mit seiner Ringnut in eine entsprechende Ringfeder des Zylinderkopfes einschnappen. Durch diese Nut wird er gegen axiale Verschiebung gehalten.

Die Hunger Führungsringe können als Einzelringe oder auch mehrfach nebeneinander angeordnet werden. Die Anzahl der Führungsringe hängt von den zu erwartenden Querkräften ab, die Stoßstellen sollten versetzt angeordnet werden.

### Bearing Ring, inside bearing

Hunger bearing ring type FI is mainly used on piston rods. It provides guiding and bearing surfaces between rod and housing and prevents metal to metal contact between them.

The FI consists of an extremely abrasion-resistant and low-friction POM-PTFE Bronze compound. It can be used for hydraulic oil with a mineral oil base, for water-oil emulsions and for fire-resistant fluids as well as compressed air.

It has a U-shaped cross-section and is split with an angled butt joint. It can be spirally compressed inwards for fitting into the rod housing where it springs back out into corresponding installation grooves. The bearing groove arrangement secures it against axial movement.

The Hunger bearing rings can be used as single rings or multiple rings arranged adjacent to each other. The number of bearing rings depends on the expected side loads. The butt joints in adjacent bearings should be staggered.

# Führungsring, innenführend Bearing Ring, inside bearing

FI

Aufgrund seiner ausgezeichneten Trockenlaufeigenschaften wird der Führungsring FI auch hinter einer Stangendichtung auf der druckabgewandten Seite eingesetzt.

Due to its excellent dry running properties the bearing ring FI can also be applied behind a rod seal opposite the pressure side.

## Anmerkung

Zwischen zwei direkt aufeinander folgenden Führungsringen muss ein Abstand von 1mm vorgesehen werden.

(Ausnahme: dichtungsstützende Führung über 360 bar mit metallischer Kammerung)

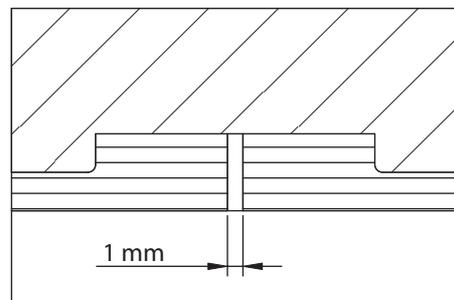
Siehe Skizze unten:

## Remark

A distance of 1 mm has to be provided between two bearing rings arranged directly next to each other.

(Exception: seal supporting Bearing over 360 bar with metallic chambering)

See sketch below:



## Werkstoffe

	Führungsring
<b>Standard</b>	POM-PTFE-Bronze-Compound
<b>Alternativ</b> (auf Anfrage)	$\varnothing < 400$ POM (gedrehte Ausführung) $\varnothing > 400$ PA (gedrehte Ausführung) POM-glasfaserverstärkt

## Materials

	Bearing Ring
<b>Standard</b>	POM-PTFE-Bronze-Compound
<b>Alternative</b> (on request)	$\varnothing < 400$ POM (machined version) $\varnothing > 400$ PA (machined version) POM-glass fibre-reinforced

## Einsatzbereich

	Druck [bar]	Temperaturbereich [°C]	Gleitgeschwindigkeit [m/s]	Medium
<b>Standard</b>	-	-55 ... +120	3	Standard Hydrauliköl, Öl-Wasser, Wasser-Glykol, synth. Flüssigk.

## Application Range

	pressure [bar]	temperature range [°C]	sliding speed [m/s]	fluid
<b>Standard</b>	-	-55 ... +120	3	standard hydraulic oil, oil-water water-glycol, synthetic fluids

## Konstruktionshinweise Oberflächengüte

	Rauhtiefen	
	$R_a$ [ $\mu\text{m}$ ]	$R_t$ [ $\mu\text{m}$ ]
<b>Gleitflächen</b>	0,1 - 0,3	$\leq 1,5$
<b>Nutgrund</b>	0,8	$\leq 6,3$
<b>Nutflanken</b>	3,2	$\leq 15$

## Design Hints Surface Finish

	Surface Quality	
	$R_a$ [ $\mu\text{m}$ ]	$R_t$ [ $\mu\text{m}$ ]
<b>Sliding Surfaces</b>	0.1 - 0.3	$\leq 1.5$
<b>Groove Base</b>	0.8	$\leq 6.3$
<b>Groove Sides</b>	3.2	$\leq 15$

## Montage

Der geschlitzte Führungsring FI wird spiralförmig zusammengedrückt. Infolge der Biegespannung läßt sich der FI leicht in Nut und Feder des Zylinderkopfes einschnappen.

## Fitting

The split bearing ring FI is compressed spirally and can be snapped easily into corresponding grooves in the cylinder head.

## Anwendung

Einsatz in allen Hydraulikzylindern zur optimalen Führung und einfachen Montage.

## Fields of Application

Use in all hydraulic cylinders, simple installation and optimum bearing.

## Hinweis

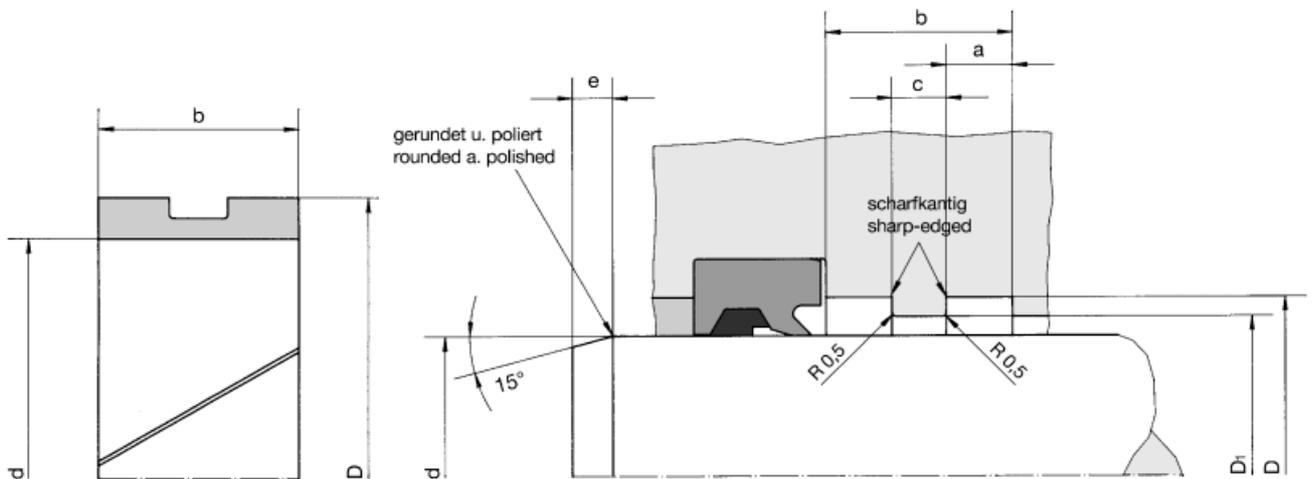
Einführschräge (Maß e) siehe Kapitel Stangendichtungen.

## Hint

Lead-in chamfer (dimension e) see chapter rod seals.

# Führungsring, innenführend Bearing Ring, inside bearing

FI



FI

d = 22 ... 630

## Bestellbeispiel für Standardausführung / Order Example for standard version:

Durchmesser/Diameter d = 50 mm

FI 50 x 19

Best.-Nr./Ref.No.: 012018

$d_{e8}$	$b^{D10}$	$D^{H9}$	$D_1^{H9}$	$c_{d10}$	$a^{D10}$	e	Best.-Nummer Ref. Number
22	19	28	25	6	6,5	6	012004
25	19	31	28	6	6,5	6	012006
28	19	34	31	6	6,5	6	012007
30	19	36	33	6	6,5	6	012008
32	19	38	35	6	6,5	6	012009
35	19	41	38	6	6,5	6	012010
36	19	42	39	6	6,5	6	012011
40	19	46	43	6	6,5	6	012012
42	19	48	45	6	6,5	6	012013
45	19	51	48	6	6,5	6	012016
50	19	56	53	6	6,5	6	012018
55	19	61	58	6	6,5	6	012021
56	19	62	59	6	6,5	6	012022
60	24	70	65	7	8,5	7	012024
63	24	73	68	7	8,5	7	012025
65	24	75	70	7	8,5	7	012026
70	24	80	75	7	8,5	7	012028
72	24	82	77	7	8,5	7	012029
73	24	84	78	7	8,5	7	023322
75	24	85	80	7	8,5	7	012030
78	24	88	83	7	8,5	7	023323

Weitere Abmessungen auf Anfrage lieferbar. Further dimensions on request.

Nähere Angaben zur Gestaltung der Einbauträume finden Sie auf den Seiten 18 bis 20.

Further information regarding the execution of the installation spaces can be seen on pages 18 to 20.

FI  
d = 22 ... 630

**Bestellbeispiel für Standardausführung:  
Order Example for standard version:**

Durchmesser/Diameter d = 100 mm

FI 100 x 24

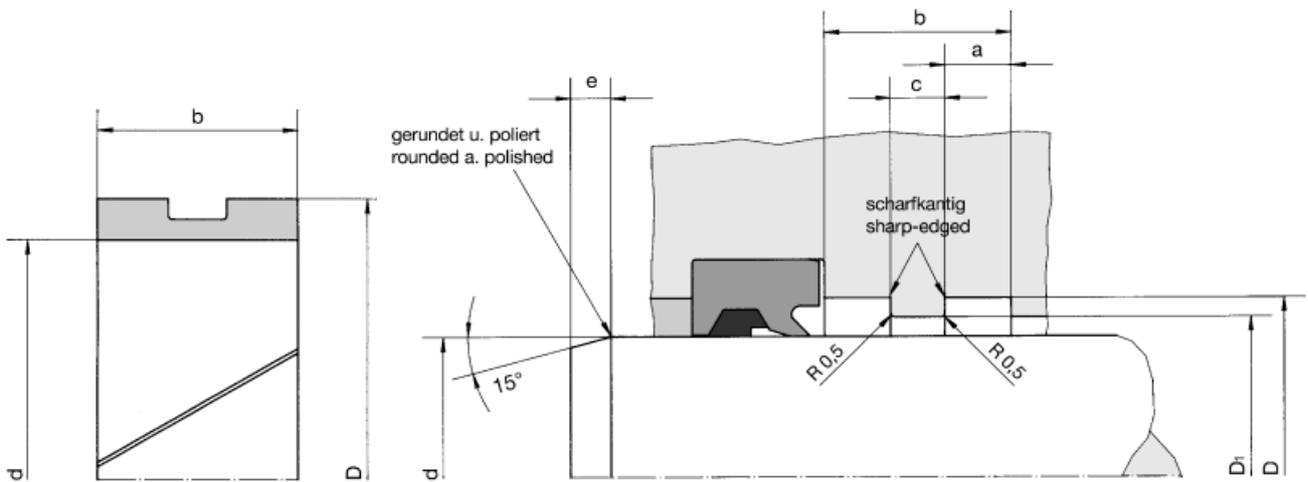
Best.-Nr./Ref.No.: 012039

$d_{e8}$	$b^{D10}$	$D^{H9}$	$D_1^{H9}$	$c_{d10}$	$a^{D10}$	e	Best.-Nummer Ref. Number
80	24	90	85	7	8,5	7	012032
83	24	93	88	7	8,5	7	019802
85	24	95	90	7	8,5	7	012034
90	24	100	95	7	8,5	7	012036
95	24	105	100	7	8,5	7	012037
96	24	106	101	7	8,5	7	019803
100	19	106	103	6	6,5	7	019808
100	24	110	105	7	8,5	7	012039
105	24	115	110	7	8,5	10	012040
110	24	120	115	7	8,5	10	012041
115	24	125	120	7	8,5	10	012042
120	24	130	125	7	8,5	10	012044
125	24	135	130	7	8,5	10	012045
130	24	140	135	7	8,5	10	012047
140	24	150	145	7	8,5	10	012050
145	24	155	150	7	8,5	10	019804
150	35	162	156	15	10	10	012054
155	35	167	161	15	10	10	019805
160	24	170	165	7	8,5	10	019809
160	35	172	166	15	10	10	012056
165	35	177	171	15	10	10	012057
167	24	177	172	7	8,5	10	019810
170	35	182	176	15	10	10	012059
180	24	190	185	7	8,5	10	019811
180	35	192	186	15	10	10	012061

Weitere Abmessungen auf Anfrage lieferbar. Further dimensions on request.

Nähere Angaben zur Gestaltung der Einbauträume finden Sie auf den Seiten 18 bis 20.  
Further information regarding the execution of the installation spaces can be seen on pages 18 to 20.

# Führungsring, innenführend Bearing Ring, inside bearing



$d_{e8}$	$b^{D10}$	$D^{H9}$	$D_1^{H9}$	$c_{d10}$	$a^{D10}$	$e$	Best.-Nummer Ref. Number
190	35	202	196	15	10	10	012062
200	35	212	206	15	10	10	012063
220	35	232	226	15	10	10	012067
225	35	237	231	15	10	10	012068
240	35	252	246	15	10	10	012070
250	35	262	256	15	10	10	012072
260	35	272	266	15	10	10	012073
280	35	292	286	15	10	10	012075
290	35	302	296	15	10	10	012076
300	35	312	306	15	10	15	012077
320	35	332	326	15	10	15	012078
350	35	362	356	15	10	15	012079
360	35	372	366	15	10	15	012080
380	35	392	386	15	10	15	012081
400	35	412	406	15	10	15	012082
415	35	427	421	15	10	15	012083
420	35	432	426	15	10	15	012084
425	35	437	431	15	10	15	012085
450	35	462	456	15	10	15	012086
480	35	492	486	15	10	15	012087
500	35	512	506	15	10	15	012088
560	35	572	566	15	10	15	012090
600	35	612	606	15	10	15	012091
630	35	642	636	15	10	15	012092

Weitere Abmessungen auf Anfrage lieferbar. Further dimensions on request.